



# AILYOS AILYOS

ART & NATURE ART & NATURE

T. +41 (0)24 466 30 00 – contact@ailynos.com

WWW.AILYOS.COM

TOTEM

EXPOSITION DE SCULPTURES EN PLEIN AIR  
1<sup>ER</sup> JUILLET – 23 OCTOBRE 2022

WWW.AILYOS.COM

## AILYOS

Les régions d'Aigle, Leysin, Col des Mosses, Yvorne et maintenant Les Diablerets proposent aux visiteurs de découvrir une galerie d'art en pleine nature, invitant les promeneurs à observer les œuvres dans un cadre idyllique: en ville, en moyenne montagne, sur les chemins de randonnée et sur les sommets.

[EN] The regions of Aigle, Leysin, Col des Mosses, Yvorne and starting from this year Les Diablerets propose the visitors to discover an art gallery surrounded by nature, inviting walkers to observe the artworks in an idyllic setting: in the city, in mid-mountain, on hiking trails and on the peaks.

[DE] Die Regionen Aigle, Leysin, Col des Mosses, Yvorne und seit diesem Jahr Les Diablerets bieten Besuchern die Möglichkeit, eine Kunstgalerie inmitten der Natur zu entdecken, die Spaziergänger einlädt, die Artwerke in idyllischer Umgebung zu betrachten: in der Stadt, mitten in den Bergen, auf den Wanderwegen und auf den Gipfeln.

## TOTEM

Pour sa 5<sup>ème</sup> édition, AILYOS Art Nature a proposé aux artistes de travailler sur le thème "totem".

[EN] For its 5th edition, AILYOS Art Nature offered artists to work on the theme "totem".

[DE] AILYOS Art Nature bot in seiner 5. Ausgabe Künstlern an, zum Thema "Totem" zu arbeiten.

## EVENTS 2022

Durant les 4 mois d'exposition, des événements publics seront proposés.

[EN] During the 4 months of exhibition, public events will be offered.

[DE] Während der 4 Ausstellungsmonate werden öffentliche Veranstaltungen.

PAYS HÔTE D'HONNEUR – France  
COUNTRY HOST OF • HONOR GASTLAND DER EHRE – France  
17 Artistes • 17 Artists • 17 Künstler

## SYMPOSIUM DE SCULPTURE

Col des Mosses 11 - 17 juillet 09:00-17:00

## VERNISSAGES • DÈS 17:00

Les Diablerets 07.07 – Col des Mosses 14.07 –  
Leysin 24.08 – Yvorne 01.09 – Aigle 21.09

## VISITES

Visites guidées en juillet et août à Aigle et à Leysin

[EN] Guided tours in July and August in Aigle and Leysin

[DE] Führungen im Juli und August in Aigle und Leysin

Aigle +41 (0)24 466 30 00

Leysin +41 (0)24 493 33 00

## MOBILITÉ – TRANSPORTS PUBLICS

[FR] Nous vous invitons à vous déplacer en transports publics pour rejoindre les différents espaces d'exposition.

[EN] We invite you to travel by public transport to reach the various exhibition spaces.

[DE] Wir laden Sie ein, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen, um die verschiedenen Ausstellungsräume zu erreichen.

www.tpc.ch

## INFORMATIONS

Horaires particuliers • Special times • Besondere Öffnungszeiten

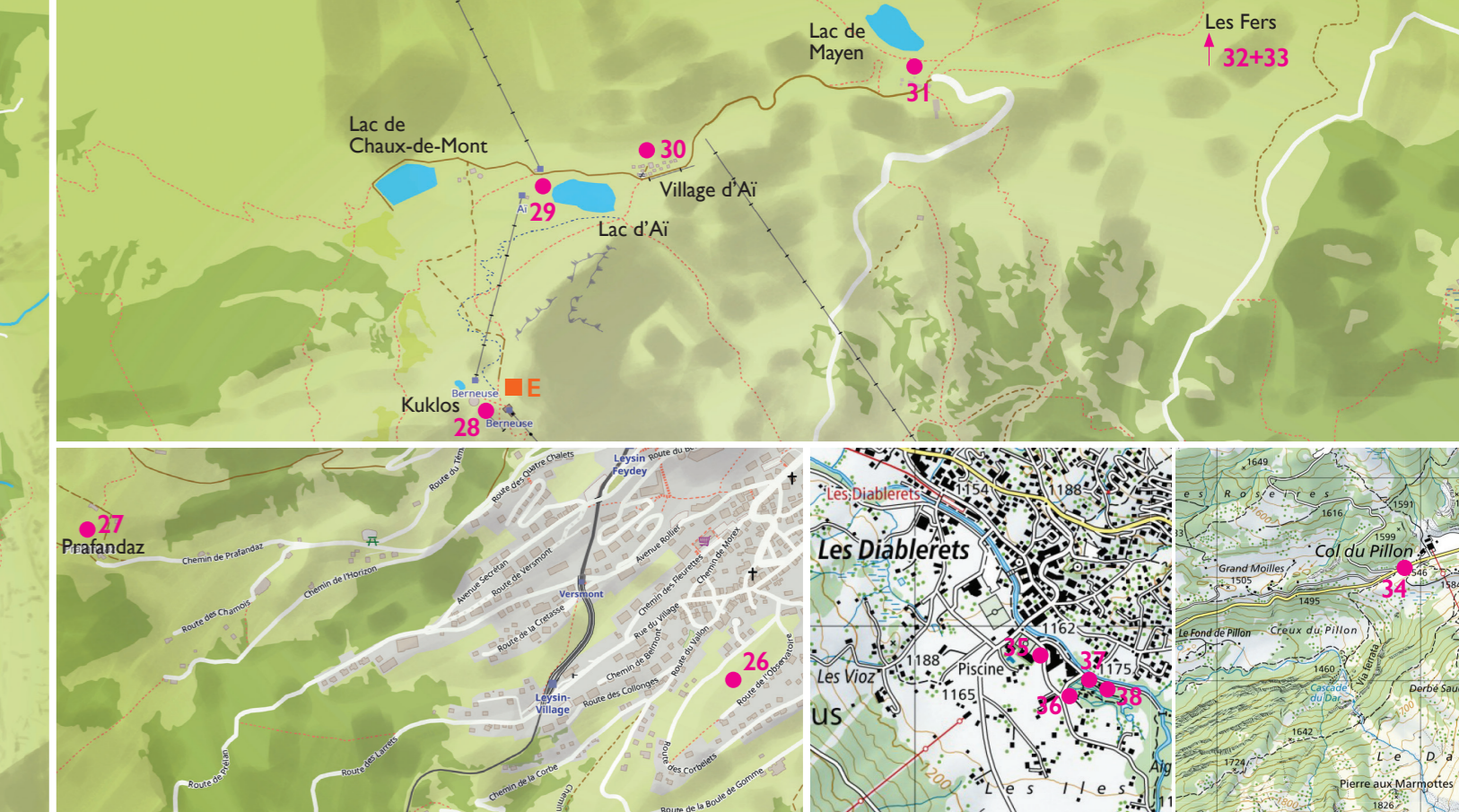
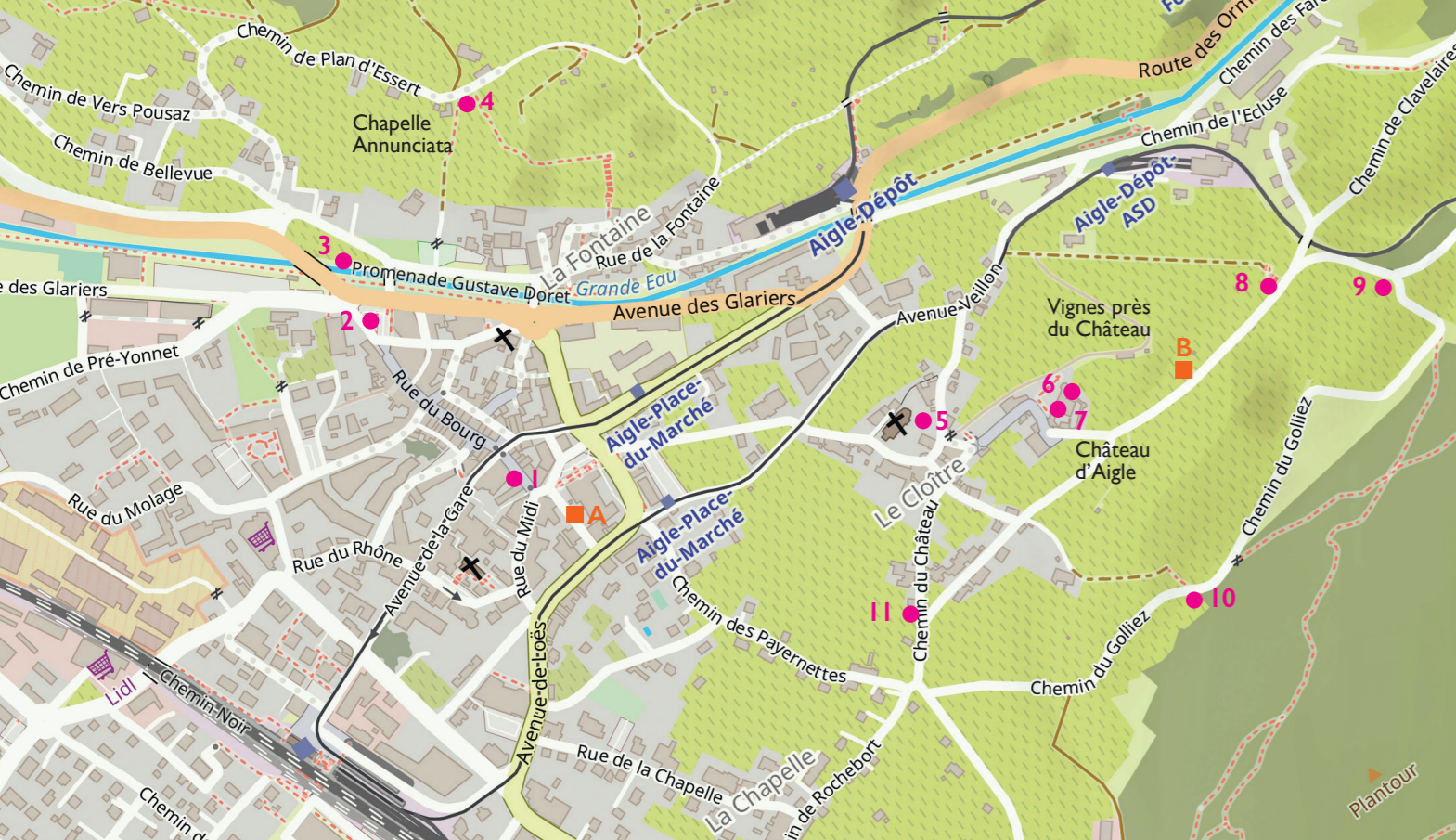
## CHÂTEAU D'AIGLE

01.07- 31.08 Lun. Mon. Mon. – Dim. Sun. Son. 10:00-18:00  
01.09- 31.10 Mar. Tue. Die. – Dim. Sun. Son. 10:00-18:00

## REMONTÉES MÉCANIQUES

www.tele-leysin-mosses.ch  
Télécabine de la Berneuse  
Télésiège Leysin/tête d'Ai





— AIGLE —

- 1 **TOTEMS**  
Bernard Roudet  
Rue Farol
- 2 **ALÉA ONE**  
Nicolas Desbons  
Place Alphonse Mex
- 3 **COSMOGRAPHIE**  
Emmanuel Berson  
Chemin des Noyers
- 4 **LE TOTEM PERDU**  
Paul Estier  
Chapelle Annuciata
- 5 **SUCCULENTES**  
Jonathan Bernard  
Église du Cloître
- 6 **LE HUIT – HOMMAGE À MARTA PAN**  
Ulysse Lacoste  
Château d'Aigle
- 7 **LA FLÈCHE**  
Ulysse Lacoste  
Château d'Aigle
- B **LA LEÇON DE TAILLE**  
Raphy Buttet  
Chemin de la Poya du Château
- 8 **L'ARBRE ET L'OISEAU**  
Fernand Greco  
Chemin de la Poya du Château
- 9 **SEGMENTS #1**  
**SEGMENTS #2**  
Vincent Givogre  
Chemin de la Poya du Château
- 10 **LA CLEF**  
Alexandre Berlioz et Enzo Graffieux  
Chemin du Golliez
- 11 **PAAR VI**  
Joachim Röderer  
Chemin du Château
- A **PEOPLE ON THE WALL**  
Konstantin Evdokimov  
Rue Plantour

— YVORNE —

- 12 **PAAR DANCE II**  
Joachim Röderer  
Place du Torrent
- 13 **CATHARSIS #2**  
Vincent Givogre  
Caveau des Vignerons
- 14 **LA NAISSANCE DES SENS**  
Nicolas Desbons  
Caveau des Vignerons
- 15 **L'ATTRAPE RÊVES**  
Fernand Greco  
Boulevard d'Yvorne
- 16 **RELEVÉ**  
Raphy Buttet  
Vers Morey – Place à Monod
- 17 **L'ARBRE**  
Manfred Zurkinden  
Vers Morey

— LES MOSES —

- 18 **FLOWER POWER**  
L'original - Nicolas Bamert  
Jardin derrière l'Espace Nordique
- C **LE PISSENLIT**  
Les artistes du symposium 2021 :  
Lara Steffe, Alexandre Berlioz,  
Pavel Spelda, Hugues Grammont,  
Yann Dumas  
Lioson d'en bas
- 19 **BRIKS**  
Alexandre Berlioz
- 20 **FISH TOTEM**  
Lara Steffe
- 21 **AIR LIFE**  
Pavel Spelda
- 22 **DIVINITÉ**  
Hugues Grammont
- 23 **ARDVINNA**  
Yann Dumas
- 24 **ARTHUR**  
Roland Hirtz  
Chemin pédestre lac Lioson
- 25 **LE BOUQUET DE ROSEAUX**  
Marc Dupard  
Lac Lioson
- D **LES 5 ÉLÉMENTS**  
Les artistes du symposium 2020 :  
Lara Steffe, Alexandre Berlioz,  
Pavel Spelda, Hugues Grammont,  
Yann Dumas  
La Pierre du Moëllé

— LEYSIN —

- 26 **PERSONNAGES**  
Myriam Delahoux  
Le Corbelet
- 27 **JOSÉPHINE**  
Nicolas Desbons  
Prafandaz
- 28 **I BELIEVE I CAN FLY**  
Gleb Dusavitskiy  
La Berneuse (Kuklos)
- E **GALAXIES**  
Raoul Thonney  
La Berneuse (Kuklos)
- 29 **GÉOMÉTRIES RÉFLECTIVES**  
Marie Jo Buttet  
Lac d'Aï
- 30 **TOTEMS**  
Bernard Roudet  
Village d'Aï
- 31 **ARBORESCENCE**  
Danièle Carrel  
Refuge de Mayen
- 32 **HOMMAGE À GALLÉ**  
Marc Dupard  
Restaurant Les Fers
- 33 **LE TOTEM**  
Marc Dupard  
Restaurant Les Fers
- 34 **LES LIÈVRES**  
Christian Hirlay  
Col du Pillon
- 35 **LA "GRANDE" ENIGME**  
Nicolas Lavarenne  
Eurotel Victoria
- 36 **TÊTE COURONNÉE DANS LA LUMIÈRE**  
Eva Ducret  
Chemin des Sources
- 37 **CALICE**  
Scénocosme  
Chemin des Sources
- 38 **PULSATIONS**  
Scénocosme  
Chemin des Sources

● 1-38 Œuvres ALLYOS 2022  
■ A-E Œuvres ALLYOS des éditions précédentes